

Ce jour hui neuf fructidor cinquieme année  
 républicaine à une heure après midi, pardevant moi jacques  
 françois joseph lefebvre agent municipal de wizernes sont  
 comparus en la maison commune nicolas joseph dufay âgé  
 de quarante cinq ans manouvrier et pierre joseph lambin  
 charpentier âgé de trente deux ans, domiciliés tous deux à  
 wizernes, le premier père et le second voisin de pierre joseph  
 dufay âgé de trois mois les quels comparans m'ont déclaré  
 que le dit pierre joseph dufay est mort hier sur les sept  
 heures du soir au domicile de son père, d'après cette déclaration

rendu en ce domicile et assuré du décès susdit, j'en ai dressé le  
 présent acte que les comparans ont signé avec moi, excepté  
 nicolas joseph dufay qui a déclaré ne savoir écrire  
 fait en la maison commune de wizernes jour, mois et an que  
 dessus.

J. J. Lambin J. J. Lefebvre

Ce jour hui neuf fructidor cinquieme année  
 républicaine à une heure après midi, pardevant moi jacques  
 françois joseph lefebvre agent municipal de wizernes sont  
 comparus en la maison commune nicolas joseph dufay âgé  
 de quarante cinq ans manouvrier et pierre joseph lambin  
 charpentier âgé de trente deux ans, domiciliés tous deux à  
 wizernes, le premier père et le second voisin de pierre joseph  
 dufay âgé de trois mois les quels comparans m'ont déclaré  
 que le dit pierre joseph dufay est mort hier sur les sept  
 heures du soir au domicile de son père, d'après cette déclaration  
 rendu en ce domicile et assuré du décès susdit, j'en ai dressé le  
 présent acte que les comparans ont signé avec moi, excepté  
 nicolas joseph dufay qui a déclaré ne savoir écrire  
 fait en la maison commune de wizernes jour, mois et an que  
 dessus.